



 FR

### BANDE D'ÉTANCHÉITÉ ADHÉSIVE À FROID

- **Composition** : feuille d'aluminium enduite d'un revêtement bitumeux autocollant.
- **Dimensions** : largeur 10 cm – longueur 10m.
- **Utilisation** : Idéal pour imperméabiliser vos éléments de toiture comme les gouttières, les passages de cheminée ou les fissures de terrasse. Le ruban peut également être employé pour les travaux de plomberie. Utilisation intérieure ou extérieure. 100% étanche. Bande adhésive à froid.
- **Préparation du support** : Dépoussiérez et dégraissez le support. Éliminez tous les éléments qui pourraient nuire à l'adhésion de la bande.
- **Application** : Appliquez directement sur le support préalablement nettoyé. Assurez-vous qu'il n'y ait pas de bulles d'air entre le ruban et le support afin d'assurer une parfaite étanchéité. Coupez le ruban à la longueur souhaitée avec des ciseaux. Le recouvrement des bandes doit se faire sur environ 3cm.
- **Température de pose** : + de 5°C
- **Stockage** : Conservez la bande d'étanchéité dans un endroit frais et sec à l'abri de la lumière et de l'humidité.

**ATTENTION : CONSERVER HORS DE PORTÉE DES ENFANT**

 UK

### ADHESIVE SEALING TAPE

- **Composition** : Aluminum foil and adhesive bitumen coating.
- **Size**: width: 10cm – length 10m.
- **Use**: The tape can be used to repair or support elements such as roofing, pipes, window frames, joints, cracks. Can be used indoors or outdoors. The tape doesn't need to be warmed.
- **Get the surface ready for application**: remove the dust and grease from the selected area. Take off every elements that could avoid an effective sealing.
- **Application**: Apply directly on the chosen area. Make sure that there is no air between the tape and the surface. Cut the tape to the desired length with scissors. If needed, the tape covering must be done on 3cm.
- **Application temperature**: more than 5°C
- **Storage**: Keep the adhesive tape on a fresh and dry location away from humidity and sunlight.

**CAUTION: KEEP OUT OF CHILDREN'S REACH**

**Ducatillon**  
[www.ducatillon.com](http://www.ducatillon.com)



NL

### KOUDHECHTENDE AFDICHTINGSBAND

- **Samenstelling:** aluminiumfolie bekleed met een zelfklevende bitumineuze coating.
- **Afmetingen:** breedte 10 cm – lengte 10m.
- **Gebruik:** Ideaal voor het waterdicht maken van uw dakonderdelen zoals goten, schoorsteendoorgangen of terrasscheuren. De band kan ook gebruikt worden bij loodgieterswerk. Geschikt voor binnen- en buitengebruik. 100% waterdicht. Koudhechtende band.
- **Vorbereitung van de ondergrond:** Ontstof en ontvet de ondergrond. Verwijder alle elementen die de hechting van de band kunnen beschadigen.
- **Toepassing:** Rechtstreeks aan te brengen op de vooraf schoongemaakte ondergrond. Controleer of er zich geen luchtballen bevinden tussen de band en de ondergrond om een perfecte dichtheid te kunnen garanderen. Snijd de band met een schaar af op de gewenste lengte. De banden dienen elkaar 3 cm te overlappen.
- **Plaatsingstemperatuur:** + 5°C
- **Opslag:** Bewaar de dichtingsband op een koele en droge plaats ter bescherming tegen licht en vocht.

**OPGEPAST: BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN**

---



DE

### KALKKLEBENDES DICHTBAND

- **Zusammensetzung:** Aluminiumfolie mit selbstklebender Bitumenbeschichtung
- **Abmessungen:** Breite 10 cm – Länge 10.
- **Einsatzgebiet:** Ideal zur Abdichtung Ihrer Dachelemente wie Regenrinnen, Kamindurchgänge oder Terrassenspalten. Das Band kann auch für Installateurarbeiten verwendet werden. Anwendung im Innen- oder Außenbereich. 100% wasserdicht. Kalkklebendes Band.
- **Vorbereitung des Untergrunds:** Den Untergrund entstauben und entfetten. Entfernen Sie alle Elemente, die die Haftung des Bandes beeinträchtigen könnten.
- **Anwendung:** Direkt auf den zuvor gesäuberten Untergrund aufbringen. Stellen Sie sicher, dass sich keine Luftblasen zwischen Band und Untergrund befinden, um eine einwandfreie Dichtheit zu gewährleisten. Schneiden Sie das Band mit einer Schere auf die gewünschte Länge zu. Die Bänder sollten sich auf etwa 3cm Breite überlappen.
- **Verlegetemperatur:** + 5°C
- **Lagerung:** Bewahren Sie das Dichtband an einem kühlen und trockenen Standort vor Licht und Feuchtigkeit geschützt auf.

**ACHTUNG: AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN**

